

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebsföhren begründen keinen Anpruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.



Einige älteste und gelesene Zeitung von Laurahütte-Siemianowitz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gepflanzte mm-Bl. für Polnisch-Oberl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gepflanzte mm-Bl. im Kettameteil für Poln.-Oberl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitrreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 20

Freitag, den 5. Februar 1932

50. Jahrgang

## Gibt Japan nach?

Bedingungen der japanischen Regierung — Protest Amerikas  
Außenminister Simon über die Lage

Tokio. Das japanische Kabinett beabsichtigt, zu den fünf Vorschlägen der Mächte folgende Stellung zu nehmen:

1. Die Einstellung aller Gewalttaten ist unannehmbar, vorausgesetzt, daß die Chinesen ebenfalls die Feindseligkeiten einstellen.

2. Japan kann die weiteren militärischen Vorbereitungen erst einstellen, wenn es von der chinesischen Aufrichtigkeit, ebenso zu verfahren, überzeugt ist.

3. Die Zurückziehung der gelandeten japanischen Truppen von Orten, in denen eine größere Zahl japanischer Staatsangehöriger sich befindet, ist unmöglich, bevor nicht die Chinesen ihre Truppen zurückziehen.

4. Japan ist mit der Einrichtung einer neutralen Zone in Shanghai einverstanden und wird möglicherweise eine förmliche Vereinbarung anregen, wonach sich keinerlei chinesische Truppen innerhalb einer festgesetzten Entfernung von der internationalen Niederlassung aufzuhalten dürfen.

5. Japan ist unter keinen Umständen imstande, sich mit der Entwicklung einer dritten Macht an den chinesisch-japanischen Verhandlungen, soweit die mandchurischen Streitigkeiten in Betracht kommen, einverstanden zu erklären. Mit der Überreichung der Antwort an die Mächte wird für Donnerstag gerechnet.

Von maßgeblicher Seite wird versichert, daß Japan bei den Verhandlungen die zukünftige Schaffung von neutralen Zonen rund um alle chinesischen Vertragshäfen anregen werde.

### Amerika dringt auf Einstellung der Feindseligkeiten

Berlin. Im Staatsdepartement wird, nach einer Meldung Berliner Blätter aus Washington, angeblich der unangiebigen Haltung Japans die Lage in Shanghai als äußerst bedrohlich bezeichnet. Es wurde darauf hingewiesen, daß japanische Soldaten in die amerikanische Zone eingedrungen seien. Somit bestehe die Gefahr von Zusammenstößen zwischen amerikanischen und japanischen Patrouillen. Ferner seien sowohl Leben und Eigentum der

amerikanischen Bürger, als auch der dort verankerten amerikanischen Kriegsschiffe durch das Bombardement der japanischen Kriegsschiffe gefährdet. Dem Friedensvorschlag vom Dienstag werde eine sehr scharfe Protestnote folgen und man werde energisch auf eine umgehende Einstellung der japanischen Feuerfertigkeit drängen.

### Der englische Außenminister über den Fernost-Streit

London. Im Unterhaus teilte Außenminister Simon mit, daß die Antworten Chinas und Japans auf die englische Note noch nicht eingelaufen seien. Es sei auch äußerst wünschenswert, daß beide Regierungen sich Zeit ließen, damit die guten Wünsche der englischen Regierung ungefähr wirken könnten. Die Lage in Shanghai bleibe nach wie vor äußerst delikat. Nach einer Meldung des englischen Konsuls in Shanghai habe die internationale Polizei ihre Tätigkeit auch wieder im japanischen Teil der internationalen Niederlassung aufgenommen. Der Angriff am Dienstag sei von den Chinesen ausgegangen, die japanische Flugzeuge beschossen hätten, worauf die Japaner mit heftigem Artilleriefeuer geantwortet hätten. Sowoll er wisse, seien die Japaner nicht vorgerückt. Der japanische Konsul in Shanghai habe den Konsuln der anderen Mächte mitgeteilt, daß auch das Gesetz bei den Wusung-Forts mit der Beschießung eines japanischen Zerstörergeschwaders durch die Chinesen eröffnet worden sei.

### China wünscht Frieden

Shanghai. Der chinesische Außenminister teilte mit, daß die Regierung beschlossen habe, sämtliche Vorschläge der Vereinigten Staaten zur Beilegung des chinesisch-japanischen Konflikts sofort anzunehmen. Der Vertreter der chinesischen Regierung in Washington wurde beauftragt, den Standpunkt Chinas gegenüber Japan darzulegen.

### Zusammenstoße südlich bei Charbin

Tokio. 50 Kilometer südlich von Charbin wurden die japanischen Truppen von den Resten der chinesischen Armee unter Führung des Generals Tingtschan angegriffen. Die Chinesen wurden völlig geschlagen und entwaffnet.

## Hitler und die deutsche Staatsbürgerschaft

Aussagen zweier thüringischer Beamter — Hitler als Gendarmeriekommissar

### Erfolgreiche Augenoperation Macdonalds

London. Mittwoch abend unterzog sich Ministerpräsident Macdonald der geplanten Augenoperation. Diese wurde erfolgreich durchgeführt. Reichskanzler Brüning hatte Macdonald in einem Telegramm vollen Erfolg der Operation gewünscht.



### Spanien kommt nicht zur Ruhe

Links: Ein von den Außändischen umgeworfenen Straßenbauwagen auf dem Micaletplatz in Valencia. — Rechts: Ein Panzerwagen der Regierungstruppen in den Straßen von Sevilla. — Wenige Tage nach der Unterdrückung des kommunistischen Aufstandes in Nord-Katalonien kam es in anderen Provinzen Spaniens erneut zu Ausschreitungen, die besonders in den Städten Valencia und Sevilla größeren Umfang annahmen. Erst mit Hilfe von Panzerwagen gelang es den Regierungstruppen, die Aufrührer, die verschiedentlich schon Barricaden errichtet hatten, zu zerstreuen.

### Staatliche Arbeitslosenfürsorge in Amerika?

Washington. Im Kongreß begonnen die Beratungen über die Frage, ob den amerikanischen Arbeitslosen staatliche Unterstützung gewährt werden soll. Der Vertreter der amerikanischen Arbeiterschaft, McGrath, erklärte im Arbeitsausschuß des Abgeordnetenhauses bei Beratung der Vorlage, daß die Vereinigten Staaten zur Zeit 8 300 000 Arbeitslose hätten. Die von diesen Arbeitslosen abhängigen Personen bezifferte der Abgeordnete auf rund 24 Millionen.

# Geschäftsordnung der Abrüstungskonferenz

Übänderung der Vorschläge des Völkerbundsrats — Der „Konferenzausschuss“

Ges. Der Geschäftsordnungsausschuss der Abrüstungskonferenz hat am Mittwoch den vom Völkerbundsrat ausgearbeiteten Entwurf für eine allgemeine Geschäftsordnung in den wesentlichen Punkten abgeändert. Der Ausschuss hat beschlossen, der Konferenz zunächst die Bildung eines Ausschusses vorzuschlagen, der den Titel „Konferenzausschuss“ tragen soll.

In diesem Ausschuss sollen die Führer sämtlicher 61 Abordnungen vertreten sein. Der Ausschuss tritt an Stelle des ursprünglich vorgesehenen politischen Ausschusses. In ihm werden sich nunmehr die entscheidenden politischen Kämpfe der Konferenz abspielen und in geheimen Verhandlungen alle Beschlüsse politischen Charakters gefällt werden. Die allgemein erwarteten Versuche der französischen Regierung auf der Abrüstungskonferenz zu neuen internationalen Sicherheitsgarantien als der Voransetzung jeder Herabsetzung der Rüstungen zu gelangen, dürften sich auch im Rahmen dieses Ausschusses abspielen.

Der Geschäftsordnungsausschuss hat ferner beschlossen, vorläufig von der Bildung der übrigen Ausschüsse für die Landes- und Luftfragen abzusehen und die Bildung dieser Ausschüsse dem Präsidium zu überlassen.

Das Präsidium soll aus 14 Delegierten bestehen. Es wird zur Hälfte aus Vertretern der Großmächte, zur anderen Hälfte aus Vertretern der kleineren Mächte zusammengesetzt sein. Alle Wahlen sollen nicht durch Zuruf, sondern in geheimer Abstimmung erfolgen. Die Verhandlungssprache der Konferenz ist grundsätzlich französisch oder englisch. Reden in anderer Sprache müssen durch Dolmetscher der betreffenden Abordnungen übersezt werden.

Die Geschäftsordnung wird Anfang der nächsten Woche im Plenum der Konferenz zur Verhandlung und Abstimmung gestellt werden.

## Echo der Henderson-Reede in Paris

Paris. Die Eröffnungsrede des Präsidenten der Abrüstungskonferenz, Henderson, wird in der französischen Presse mit sehr gemischt Gefühlen aufgenommen. Man spricht dem englischen Vertreter zwar nicht das Verdienst ab, unparteiisch das Problem der Abrüstung behandelt zu haben, wirft ihm aber gewisse Andeutungen vor, die sich nicht mit der französischen Abrüstungsthese decken. Der



## Rücktritt des Präsidenten der Österreichischen Nationalbank?

Dr. Reisch, der Präsident der Österreichischen Nationalbank, der Wiener Meldungen zufolge sein Rücktrittsgebot eingereicht hat. Dieser Schritt soll damit zusammenhängen, daß die Nationalbank eine Kursänderung in der Währungsfrage beabsichtigt.

## Helene Chlodwigs Schuld und Sühne

ROMAN VON J. SCHNEIDER-FOERSTL

URHEBER-RECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER WERDAU SA

(42. Fortsetzung.)

Helenes Finger strichen über das Haar der Tochter hin und blieben schwer darauf liegen: „Hella! Kind! Wie ist das möglich?“

„Ich bitte dich, Mama, beruhige dich erst!“

„Sie verlassen das Zimmer!“ Helenes Hand zeigte nach der Türe, während sie mit einem Blick der Verachtung nach Donnerswoda hinausblickte, der mit schneigem Gesichte gegen die Wand lehnte.

„Mama! Er gehört zu mir!“

„Hella!“ bat die Mutter und fühlte, wie lähmende Schwäche nach dem Gehirne krochen.

„Wir lieben uns, Mama,“ sagte die Tochter schlicht. — „Nicht wahr, Hylmar — du liebst mich?“

Der Graf fühlte seine Zunge völlig vertrocknet in der Höhlung des Mundes liegen. Er vermochte nur zu nicken. Die Lippen zur Antwort öffnend, winkte ihm Helene ab. „Ich will vorläufig keine Rechenschaft von Ihnen. Lassen Sie mich mit meiner Tochter allein.“

Donnerswoda bog den Rücken gerade und ging der Türe zu. Ehe er nach der Klinke sah, hatte Hella den Arm durch den seinen gesteckt. „Bleibst du oder fährst du weg, Hylmar?“

„Wie deine Mutter befiehlt.“

„Ich wünsche morgen mit Ihnen zu sprechen,“ kam es mit Überwindung von Helenes Blaß her. „Hella, verabschiede dich jetzt von deinem Verlobten.“

Die Mädchenaugen leuchteten auf. Beide Arme um Donnerswoda gehend, bot sich diesem ihr blühender Mund. „Gute Nacht, du Lieber! Liebster!“

Erst jetzt kam Bewegung in die Glieder des Grafen. Er drückte das Mädchen an sich und legte für Sekunden die Stirne gegen ihre Wangen. Dann machte er sich los, ging nach dem Stuhl hinüber und neigte sich tief herab, bis sein Mund Helenes Finger traf: „Seien Sie mir ein gnädiger Richter“ — Den Kopf hebend, verneigte er sich noch einmal.

In der nächsten Minute klappete die Türe hinter ihm ein.

„Petit Parisien“ unterstreicht, daß Henderson sich bemüht habe, das Gleichgewicht zwischen den Auffassungen der verschiedenen Mächte zu halten. Wenn er besonders Wert auf die Feststellung legte, daß keinerlei Rüstungen aus dem Rahmen der bestehenden Verträge fallen dürften, so könne er damit das Verdienst für sich in Anspruch nehmen, das ganze Problem der geheimen militärischen Organisation aufgerollt zu haben, das sowohl in der faschistischen Miliz in Italien, wie auch im Stahlhelm und anderen Organisationen in Deutschland bestehet. (!) Das Blatt wirft dem Präsidenten jedoch in Übereinstimmung mit fast allen anderen Pariser Blättern vor, die gesamten vorbereitenden Arbeiten und vor allem das Generalkonvent mit einem einzigen Satz über den Haufen geworfen und damit den besonderen Wünschen aller Beteiligten von neuem die Tür geöffnet zu haben. Das „Journal“ wirft den Mitgliedern der Konferenz Mangel an Tantbarkeit vor, weil sie nicht geklaut hätten, als Henderson in seiner Eröffnungsrede auf die Verdienste Briands hingewiesen habe.

## Drummonds Hand in Hendersons Eröffnungsrede

Ges. Zu der hier viel erörterten Frage, inwieweit der Generalsekretär des Völkerbundes Einfluß auf die Eröffnungsrede des Präsidenten der Abrüstungskonferenz, Henderson, genommen hat, wird von Seiten des Völkerbundessekretariats bezeichnenderweise erklärt, daß selbstverständlich die Rede im engen Zusammenhang und in Übereinstimmung mit dem Völkerbundessekretariat hergestellt worden sei. Diese, in diplomatischer Fassung abgegebene Mitteilung, ist eine offizielle Bestätigung dafür, daß das Völkerbundessekretariat auf die Rede des Präsidenten entseidenden Einfluß genommen hat, der sich zweifellos in der Richtung der von den maßgebenden englischen und französischen Kreisen des Völkerbundessekretariats vertretenen Auffassung über die Abrüstungsfrage ausgewirkt hat.

## Litwinow und Graf Apponyi bei Nadolny

Ges. Der russische Außenminister Litwinow besuchte Mittwoch abend Botschafter Nadolny und besprach, wie von deutscher Seite mitgeteilt wird, mit ihm den Standpunkt der beiden Regierungen zur Abrüstungsfrage. Russischerseits will man einen eingehend ausgearbeiteten Entwurf für ein allgemeines Abrüstungsabkommen der Konferenz vorlegen.

Ferner stattete der ungarische Delegationsführer Graf Apponyi Nadolny einen Besuch ab. Am Donnerstag soll eine Unterredung zwischen Tardieu und Nadolny stattfinden. Die Abrüstungskonferenz wird Donnerstag nachmittag eine Vollzusage abhalten, um die Ausschußberichte entgegenzunehmen. Da sich die meisten Abordnungen geweigert haben, die Hauptausprache zu eröffnen, ist über die Eröffnung der Aussprache noch nicht entschieden worden.

## Zwei Ukrainer verurteilt

In Lemberg fand dieser Tage ein Prozeß gegen zwei Funktionäre der ukrainischen Partei „Unio“ statt. Die Angeklagten waren Prälat Kunicki und Abg. Dr. Jawalyuk, denen verschiedene politische Verbrechen zur Last gelegt wurden.

Die Geschworenen verneinten das Verbrechen des Hochverrats und der Störung der öffentlichen Ordnung, bejahten dagegen die Schuldfragen in bezug auf Ausschreitungen. Das Gericht verurteilte beide zu je 6 Monaten Gefängnis mit fünfjährigem Strafaufschub bei Aufrichtung der Untersuchungshaft.

Hella wippte auf der Lehne des Stuhles, in welchem die Mutter saß und hielt den Arm um deren Nacken gelegt. „Verdamm Dich nicht, Mama, ehe du alles weißt. Es gab kein Bleiben mehr auf Rottach-Berghof. Papa ist schlimmer als ein Tyrann. Ich habe gezittert, wenn ich morgens seine Stimme hörte und am Abend konnte ich erst einschlafen, wenn er zu Bett gegangen war. Sabine erträgt alles mit einer Lammsgeduld, aber ich hätte ihn zuweilen erwürgen können.“

„Hella!“ — — —

Das Mädchen zuckte unter dem Schrei der Mutter zusammen: „Es ist nicht anders, Mama. Ich habe mich natürlich nicht aufgelehnt gegen ihn,“ der Großmama zuliebe, hauptsächlich aber Beris wegen.

„Was ist es mit meinem armen Jungen?“

„Immer das gleiche, Mama. Einen Tag gut, den anderen um so schlechter. — Weißt du,“ sie hielt verlegen inne und sah mit grübelndem Ausdruck über die Mutter hinweg. „Manchmal kommt es mir ganz unwahrscheinlich vor, daß er unter Bruder ist.“

Helenes Augen erloschen zu unbeweglich starren Punkten. „Kind!“ — — —

Die Mädchenhände legten sich fester um ihren Hals, und die jetzt glühend gewordenen Wangen schmeichelten sich Vergebung heischend an die lächelnd bleichen der Frau. „Mama, du mußt mich richtig verstehen. Ich bin nicht fromm, das weißt du, und ich weiß es auch. Aber vor Bert könnte ich knien. Wenn ich einen Tag hätte, an dem nichts als häßliche böse Gedanken sich in mir festsetzen wollten, schlich ich mich immer zu ihm hinauf. Ich brauchte ihn nur anzusehen, dann wurde ich wieder gut — so gut, Mama, daß ich sogar dem Vater verzeihen konnte.“

Helenes Finger hoben sich empor und umschlossen das Gesicht der Tochter: „Hat euch Papa gesagt, daß ich wieder singen werde?“

„Wirklich, Mama?“ Das Mädchen setzte die Füße im Sprung zu Boden und stellte sich vor die Mutter hin: „Das ist ja sein!“ Als gäbe es kein Rottach-Berghof und keinen Grafen Donnerswoda, so umtannte sie den Stuhl, in welchem Helene saß, wurde plötzlich wieder ernst und fuhrte sich neben ihr auf den Teppich: „Sag, Mama — wirst du dann überhaupt nicht mehr zu Papa zurückkehren?“

„Vorläufig nicht, Hella! — — — Lege deinen Gedanken Zügel an,“ mahnte sie, als die Tochter mit Augenwistem Gesicht lächelnd zu ihr aufsah. „Es gibt niemanden in der Welt, den ich so über alles liebe, wie deinen Vater. Ich habe ihm auch die schwere Krankheit, die ich jetzt durchmache, ver-

## Kundgebung der Eisernen Front in Kiel

Kiel. Dienstag abend sprach in Kiel in einer Massenkundgebung der Eisernen Front Reichstagspräsident Löbe über „Hitlers Flucht in die Legalität“. Da die Nordsee-Zelle lange vor Beginn wegen Überfüllung polizeilich geschlossen werden mußte, fanden Nebenvoranschläge in der Deutschen Wacht und im Gewerkschaftshaus statt, die ebenfalls überfüllt waren. Der Redner ging davon aus, daß Hitler 1932 als das Jahr seiner Machtergreifung verkündigt habe und daß er nach dem Abschluß des Putschs im Jahre 1923 auf legalem Wege zur Macht stiebe. Die Volksmassen der Eisernen Front würden die Macht ergreifen der Nationalsozialisten verhindern. Die vielen Arbeiter, Bauern, Bürger und Intellektuellen, die aus ihrer Not heute zu Hitler gegangen seien, glaubten an ihn als den „Wunderkünstler“. Sie würden bald den Irrweg erkennen. Auch die legale Macht-ergreifung durch die Nationalsozialisten werde nicht ruhig hingenommen werden. Die Abwehrfront stehe fest. Nach dem Siege aber würden die Arbeiter bestimmen, wie das Deutschland aussehen werde, das dann komme. Sie würden die deutsche Republik fortentwickeln zum sozialistischen Volksstaat.

## Gegenbesuch des Außenministers Zaleski

Warschau. Außenminister Zaleski soll die Absicht haben, nach dem Abschluß der Beratungen der Abrüstungskonferenz beziehungsweise während der zu Ostern zu erwartenden Unterbrechung die Zeit zu Gegenbesuch bei den Außenministern anderer Staaten auszunützen. Geplant ist ein Besuch in Athen bei Venizelos und in Belgrad bei Außenminister Marinovic.

## Aenderung des Gesetzes

### über die Hochschulen

Warschau. Das Projekt bezüglich der Änderung des Gesetzes für die Hochschulen ist bereits ausgearbeitet. Vor allem sollen die Vorschriften betreffs des disziplinären Verhaltens der Studenten eine Änderung erfahren. In der kommenden Woche wird in Krakau eine Beratung der Rektoren der polnischen Hochschulen stattfinden, um zu dem neuen Gesetz Stellung zu nehmen.

## Ein guter Fund

Der Antiquar Joachim Szopek aus Lodz fand beim Durchblättern alter Bücher in einem derselben ein Los. Die weitere Erforschung ergab, daß das Los gezogen und der Betrag von 2000 Dollar noch nicht behoben worden war. Da in der Bank Polski niemand einen Anspruch geltend gemacht hat, wurde das Geld dem Finder ausgezahlt.

## Große Abrüstungskundgebung der englischen Kirche

London. Dienstag abend fand in der Albert-Hall eine große Abrüstungskundgebung der englischen Kirche statt. Der Erzbischof von Canterbury, der nach der englischen Verfassung nach dem König der oberste Diener des Staates ist, wies auf die Versprechungen hin, die Deutschland in Versailles hinsichtlich der Abrüstung gemacht worden seien. Die Ehre verpflichtet uns, so sagte er, die heiligen, in Versailles gegebenen Verpflichtungen zu erfüllen, wonach die erzwungene Abrüstung Deutschlands der erste Schritt für eine Abrüstung der ganzen Welt sein soll. Der Geist des Müttraus und der Schüchternheit sind noch zu groß in Europa. Die Hauptaufgabe ist es, endlich einmal mit der Abrüstung zu beginnen. Der Erzbischof von York unterstrich die Ausführungen des Erzbischofs von Canterbury und verlangte, daß England im Fernostkrieg die Stellung des Völkerbundes stärke.

schwigen, um ihn nicht mit neuem Leide zu belämmern. Ich verlange von dir auch, daß du ohne weiteres zurückkehrst.“

„Me, Mama!“

Helenes Blick lag grübelnd auf dem blonden Scheitel der Tochter: „Was gedenfst du sonst zu tun?“

Der Ton machte das Mädchen erschrocken aufsehen. „Kann ich nicht bei dir bleiben, Mama?“

„Nein! Du weißt nicht, was es heißt, rastlos durch die Welt zu ziehen: Heute hier, morgen in einer anderen Stadt und übermorgen wieder anderswo. Ich könnte mich dir nur wenig widmen. Es gibt nur zwei Wege: Entweder ich bringe dich hier in eine der bekannten Schweizer Pensionen, wo du zwei bis drei Jahre zu bleiben hast, oder du kehrst nach Rottach-Berghof zurück.“

Die Zähne in die Unterlippe gebraven, saß Hella auf dem Rande des Stuhles und sah vor sich hin: „Hylmar will, daß ich bei ihm bleibe.“

„Als was?“ Die Frage klang drohend schroff.

„Wir werden heiraten, Mama!“

„Wann?“

„Ich bitte dich, Mama — wenn du so kalt und inquisitorisch frägst, zieht sich mir das ganze Herz zusammen.“ Hella war dem Weinen nahe und drückte die Hände vor das Gesicht.

„Mir auch mein Kind,“ sagte Helene knapp. Du bist erst sechzehn. In diesem Alter bindet man sich noch nicht. Ich weiß nicht was schuld ist, daß du so früh gereist bist. Jedenfalls hast du zwischen beiden Vorschlägen zu wählen: Die Pension oder Rottach-Berghof!“

„Dann in die Pension, Mama!“

„Gut! — Ich werde dich, sobald ich zu reisen vermag, nach Genua bringen. Der Graf wird mir sein Ehrenwort geben, daß er dich innerhalb der nächsten zwei Jahre weder zu sehen, noch zu sprechen versuchen wird. Ich verbiete auch jeden Briefwechsel zwischen euch beiden. Sobald du achtzehn Jahre bist, kann er auf Rottach-Berghof kommen und um dich werben. — Nicht eine Stunde früher.“

„Du bist grausam, Mama.“ weinte die Tochter auf.

„Nein! Ich liebe dich, wie dich sonst kein Mensch zu lieben vermag. mein Kind, auch dein Graf Donnerswoda nicht. Eigentlich nie, Hella, daß nur die Liebe einer Mutter die einzige uneigennützige und ewig unveränderliche ist. — Wenn du mir gesagt hättest, er ist mir zu nahe getreten, hätte ich ihn morgen niedergeschossen. — Es wäre Mord gewesen, aber ich hätte es getan — weil ich dich über alles liebe, mein Kind!“

(Fortsetzung folgt.)

# Laurahütte u. Umgebung

Die Notlage der Siemianowitzer Handwerker.

Die Innungen im Zeichen der Generalversammlungen. — Nichts wie Proteste. — Jahrestagung der Siemianowitzer Schuhmacherzwangszinnung.

Im Saal "Belvedere" hielt am Sonntag die Siemianowitzer Schuhmacherzwangszinnung die ordentliche Generalversammlung ab, die vom Innungsmeister Prandzik geleitet wurde. Nach der üblichen Begrüßung erfolgte die Aufnahme neuer Mitglieder. Aufgenommen wurden: Franz Michalski, Józef Dorf und Valentin Bartlomaj aus Chorzow. In die Lehrlingsliste wurden eingetragen: Franz Krzyszak freigesprochen wurden nachstehende Lehrlinge: Krzyzanowski, (Meister Krzyzanowski), Przytoński (Meister Borsz) und Czakowski (Meister Cz.). Hierauf wurde der Tätigkeitsbericht vom Sekretär vorgelesen. Aus diesem war zu entnehmen, daß die Innung vier Quartäversammlungen und 7 Vorstandssitzungen abgehalten hat. Angenommen wurden 11, freigesprochen 11 Lehrlinge. Die Innung zählt 76 Mitglieder. Im Biernhofspark wurde im Laufe des Sommers ein Konzert veranstaltet. Der Kassierführer Rößel berichtete, daß die Einnahmen im vergangenen Vereinsjahr 839,98 Złoty, Ausgaben 691,60 Złoty betrugen. Der Aktienbestand ist augenblicklich 198,36 Złoty. In der Sterbekasse befinden sich 1410,62 Złoty.

Nachdem noch das verschorene Mitglied Swica durch Erheben von den Plänen geehrt wurde, erreichten die Versammlungen dem alten Vorstand Abschluß. Aus den Neuwahlen gingen nachstehende Mitglieder hervor: Obermeister: Pradzik, Vertreter: Borsz, Sekretär: Hankiewicz, Vertreter: Kroll, Kassierer: Rößel, Beisitzer: Schneider, Borsz, Chryna, Kramarczyk und Czingon. In die Fahnensktion wurden Sokoł, John und Kroll gewählt.

Protestiert wurde gegen die sogenannten "fliegenden" Händler, die Siemianowiz mit billigen, jedoch qualitativ schlechteren Erzeugnissen überfluteten. Die Handwerker sehen sich gegenüber den auswärtigen Händlern in die fatale Lage versetzt, infolge der großen Geschäftskosten und der Steueraufgaben höhere Preise zu fordern, müssen aber dabei die Feststellung machen, daß das Publikum die hiesigen Geschäfte meidet und die schlechteren Sosnowitzer und Bondziner Waren vorzieht. Zum Schlus wurde noch einige interne Angelegenheiten besprochen.

**Generalversammlung der Friseur- und Perückenmachersinnung.** Auch die Friseur- und Perückenmachersinnung von Siemianowiz hielt dieler Tage ihre Jahrestagung ab. Nach einem längeren Vortrag des Obermeisters Kozinski, der die Wiedereinführung der Sonntagsarbeit forderte, verlassen die einzelnen Vorstandsmitglieder ihre Tätigkeitsberichte, aus denen eine rohe Tätigkeit zu entnehmen war. Die Innung umfaßt augenblicklich 134 Mitglieder. Der Vorstand wurde einstimmig wiedergewählt. Aus dieser Handlung ist zu entnehmen, daß die Mitglieder mit der Tätigkeit des Vorstandes vollkommen zufrieden waren.

Im Laufe des Jahres wurden 2 Meister und 1 Gehilfe für 25-jährige Mitgliedschaft durch Überreichung von Diplomen geehrt. Wie immer, so wurde auch bei dieser Versammlung energetisch gegen das Prussertum protestiert. Eine Abordnung soll demnächst vom Wojewoden empfangen werden, zwecks Erlangung der Wiedereinführung der Sonntagsarbeit. Mit dem üblichen Handwerksgruß wurde die Versammlung geschlossen. m.

**Schnitter Tod.** Im ehrenvollen Alter von 74 Jahren verschied am Montag abend 8 Uhr nach jahrelangem schweren, mit großer Geduld ertragenen Leiden Frau Julie Tarara, geb. Kraczek, aus Siemianowiz. Die Beerdigung findet am Sonnabend, den 5. Februar, vormittags 9 Uhr, vom Trauerhaus ul. Jagiellonska 6 aus statt. Möge der Verstorbenen die Erde recht leicht sein. R. i. p. m.

**Im Silberkranz.** Die Prädellaschen Eheleute aus Siemianowiz feiern am heutigen Tage das Fest der silbernen Hochzeit. — Gleichfalls am heutigen Donnerstag begehen die Eheleute Wawrzinek, von der ul. Jadhwi 7, das Fest der Silberhochzeit. — Am Freitag, den 5. Februar feiert das Ehepaar Chwalek, auf der ul. Damrota 4 wohnhaft, das Fest der silbernen Hochzeit. Den Jubelpaaren entsenden wir auf diesem Wege die herzlichsten Glückwünsche. Glück auf zur "Goldene". m.

**Geistliche Personalien.** Wie wir bereits berichtet haben, ist Pfarrer Eich von der Kreuzkirche Siemianowiz nach der Bischoflichen Kurie berufen und mit der Befreiung der katholischen deutschen Jugend- und Jungmännervereine in der Eigenschaft eines Generalsekretärs, sowie mit der Redierung des "Sonntagsboten" und Mitarbeit an der inneren Mission beauftragt worden. Die Versehung erfolgte ab 1. Februar. Dem heilenden Geistlichen ein herzliches „Dankeschön“. m.

**Künstlerische Puppenspiele auf einen späteren Termin verlegt.** Insolge Saalschwierigkeiten müssen die künstlerischen Puppenspiele, die ursprünglich am Freitag, den 5. Februar stattfinden sollten, auf Sonnabend, den 13. Februar, nachmittags, verlegt werden. Der Vorverkauf der Billets wird aus diesem Grunde erst am Montag, den 8. Februar in der Geschäftsstelle der "Kattowitzer-Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung" eröffnet. Die Erziehungsberechtigten und Eltern werden gebeten, ihre Kinder den Puppenspielen recht zahlreich zuzuführen. m.

**Achtung, Verkehrstariceninhaber.** Die Gültigkeit der Verkehrstarikarten ist weiterhin verlängert worden. Es wird daher geraten nicht neue Anträge zu stellen, sondern die alten Verkehrstarikarten nach wie vor beim hiesigen Kommissariat zwecks Abstempelung abzugeben. Die Karten werden im Zimmer 4 des hiesigen Polizeikommissariats entgegengenommen. m.

**Durch Kohlenoxydgasen bestäubt.** Ein bedauerlicher Unfall ereignete sich am gestrigen Mittwoch nachm. gegen 5½ Uhr in der Bäckerei Palacz, ul. Sobieskiego. Der Geselle und ein Lehrling hatten sich in der Bäckerei schlafen gelegt, vergaßen jedoch den Schieber des Backofens zu öffnen. Infolgedessen entwickelten sich in dem Backraum Kohlenoxydsäure, durch die beide betäubt wurden. Während der Geselle bald zum Bewußtsein gebracht werden konnte, konnte der Lehrling erst nach längeren Wiederbelebungsversuchen das Bewußtsein erlangen. Die Schuld an dem Unfall tragen die beiden jungen Leute selbst.

**Diebstähle.** In der Nacht vom 29. zum 30. Januar erbrachen unbekannte Täter den Stall des auf der ul. Pleszowa 3 wohnhaften M. Switalla und stahlen aus diesem 7 Hühner im Werte von 42 Złoty. — Aus dem Uferschen Saal ist bei einem Vergnügen 16 Meter rote Leinwand entwendet worden. m.

# Sporneuigkeiten aus Siemianowiz

**Knapper Erfolg der 07'er — Sportvereine im Zeichen des Faschings — Handballtreffen — Sporallerlei**

## Fußball.

**K. S. 07 — K. S. Istra 2:1 (0:1).**

Nach etwa 2jähriger Unterbrechung trafen sich am Freitag Mario Lichtenegger übermals die beiden Ortsrivalen in einem Freundschaftsspiel. Allgemein rechnete man mit einem Sieg der Istraner, zumal die Mannschaft mehr eingespielt erschien. 07 zeigte sich jedoch in diesem Spiel von der besten Seite und es gelang ihm einwandfrei mit 2:1 Istra zu bezwingen. Lediglich waren die 07'er den Istranern bei weitem überlegen. Die erste Spielhälfte begann zunächst mit einer kleinen Nebenlegenheit der Istraner. In der 20. Minute lenkte Rzychon eine schöne Vorlage von Drzymalla ins 07-Tor. 1:0 für Istra. Allmählich fanden sich jedoch die 07'er zusammen und konnten nicht nur das Spiel gleichstellen, sondern drängten stark. Ein Erfolg war jedoch den 07'ern nicht vergönnt.

Nach Seitenwechsel wurde der Kampf härter, jedoch fair. Kurz nach Halbzeit mußte Schymik (Istra), den Platz verlassen, für ihn sprang Tuft ein. Weiter trat Rzychon ab. Dadurch geschwächt leistete selbstverständlich die Istranmannschaft den Widerstand nicht leisten, wie in der ersten Spielhälfte. Der Halbwinter Eddy brach durch, umspielte einige Istraner und schoß aus kurzer Entfernung das Ausgleichstor. Beide Mannschaften setzten zum Endspuri an. Die glücklichere war jedoch die des K. S. 07, die durch Klein den zweiten Treffer errang und somit den Sieg. Die letzten Spielminuten standen im Zeichen eines wechselseitigen Kampfes.

Schiedsrichter Kondzia war dem Spiel ein gerechter Leiter.

Bei diesem Spiel begegneten sich die Reiteren beider Vereine. Auch hier konnte 07 einen knappen 3:2-Sieg erringen.

## Handball.

**A. T. B. Laurahütte — K. K. S. Katowice 0:2.**

Die spielfreien A. T. B. aus Katowic traten am Sonntag gegen den hiesigen A. T. B. an und konnten diesen nach schönem Kampf mit 2:0 niederringen.

**Alter Turnverein Laurahütte — P. Z. P. Laurahütte 9:0.**

Die P. Z. P. luden sich die Handballmannschaft des A. T. B. zu einem Freundschaftsspiel ein. Wie nicht anders zu erwarten war, mußten sich die P. Z. P. eine 9:0-Niederlage gefallen lassen.

**B. d. A. Laurahütte — Freier Sportverein Laurahütte 2:5.**

Obwohl sich die B. d. A. vieles vornahmen, mußten sie sich von den "Freien Sportlern" eine 5:2-Niederlage gefallen lassen. Schiedsrichter Beja zufriedenstellend.

## Karneval bei Boxen und Schwimmen.

Der Amateurboxklub Laurahütte lud am Montag abend seine Mitglieder, Freunde und Gäste zum ersten Karnevalsvergnügen ein. Der Einladung haben verhältnismäßig zahlreiche Gäste Folge geleistet, die auch voll und ganz auf ihre Kosten gekommen sind. Bis in die frühen Morgenstunden hinein wurde stotter das Tanzbein geschwungen.

Auch der 1. Schwimmverein veranstaltete in diesem Jahre ein Faschingsvergnügen, in Form eines Maskenballs, weich's im Überdachten Saal vom Stapel ging. Wie immer, so amüsierten sich auch diesmal die Teilnehmer förmlich. Die Stunden werden den Gästen unvergänglich bleiben.

**Paul Rzychon †**

Der in den weitesten Sportkreisen bekannte Schiedsrichter Paul Rzychon ist plötzlich am Dienstag nachmittag verschieden, obwohl er erst kaum 39 Jahre zählte. Der Verstorben gehörte seit dem Jahre 1920 der Schiedsrichtervereinigung an und erworb sich bei den Fußbalvereinen der größten Sympathien. Paul Rzychon lebt nicht mehr, wer ihn kannte, wird ihn jedoch nicht vergessen. Ruhe sanft.

## Gratulation.

Max Bittner, ein langjähriger aktiver Fußballer des K. S. 07, ist am gestrigen Mittwoch in den Hafen der Ehe eingetauschen. Wir wünschen ihm, sowie seiner Gemahlin im neuen Ehestand recht viel Glück. Spert Heil!

## Maskeball des K. S. 07.

Sein traditionelles Faschingsvergnügen hält am kommenden Sonnabend, den 6. Februar der K. S. 07 im Geislerischen Etablissemant ab. Sämtliche Vorbereitungen sind bereits in die Wege geleitet und es besteht die volle Gewähr, daß auch diesmal volle Harmonie und gute Stimmung unter den 07'ern herrschen wird. Wir weisen auf die Maskenball empfehlend hin und bitten sich rechtzeitig mit Einladungskarten, die bei den Vorstandemitgliedern erhältlich sind versorgen zu wollen.

## Auch der K. S. Istra veranstaltet.

Im Prothotischen Saal auf der ulica Stabita, veranstaltet am kommenden Sonnabend, den 6. Februar der K. S. Istra sein Faschingsabend, zu welchem die Mitglieder herzlichst eingeladen werden. m.

**Zusammenstoße zwischen den beiden Gewerkschaftsrichtungen** mußte die Versammlung abgebrochen werden. Trotz der Ablehnung einer Geheimabstimmung soll am Donnerstag der Versuch gemacht werden, eine solche durchzuführen. Auch auf dem Fazinusschacht fand eine ebenso stürmisch verlaufene Belegschaftsversammlung statt, in der die überwiegende Zahl der Teilnehmer sich für die Ausrufung des Streiks erklärte. Ein Betriebsratsmitglied, das zur Besonnenheit mahnte, konnte nur mit Mühe vor Misshandlungen geschützt werden. Nach langer Aussprache einigte man sich dahin, am Freitag eine Geheimabstimmung über Annahme oder Ablehnung des Streiks vorzunehmen.

**Geistliche Abendmusik in der Lutherkirche.** Die Organistin der Lutherkirche Lotte Fuchs veranstaltet am Sonntag, den 7. Februar eine geistliche Abendmusik. Als Solistin wurde die Geigerin Magda Krause, Königshütte, gewonnen. Zur Aufführung gelangt u. a. eine Kantate für Chor, zwei Violinen und Orgel von Dietrich Buxtehude. Um allen, auch den Armen die Freude an ernster Kunst zu ermöglichen, findet das Konzert bei freiem Eintritt statt. Die Kirche ist geheigt. m.

**Fasching im Kreise der B. d. A.-Familie.** Nach reißlicher Überlegung entschloß sich der Verband deutscher Katholiken, Ortsgruppe Laurahütte-Siemianowiz, auch in diesem Jahre einen Faschingsabend zu veranstalten, der nun am Freitag Mariä Lichtmess im Generlichkeitlichen Saale stattfand. Schon eine Stunde vor Beginn waren sämtliche Plätze belegt. — Punkt 6 Uhr eröffnete ein vorzugliches Streichorchester der Bentschen Berg- und Hüttentapelle mit einigen Konzertstücken das Programm. Später konnte der Tanz beginnen. Von Minute zu Minute hob sich die Stimmung. Einige humoristische Vorläufe (Moorholz-Kattowitz) wurden von den Anwesenden mit großem Beifall aufgenommen. Das Resultat davon war — mehrere Einlagen. Eine angenehme Überraschung bot der einfältige Schrank: "Lennchen von Tharau", der von der Jugendgruppe flott und sicher gespielt wurde. Nur das Lennchen erschien ein wenig zu steif. Endloser Applaus zollte den Darstellern für ihre Leistungen. Zwischendurch wurde tüchtig das Tanzbein geschwungen. Sehr nett waren auch die von der Jugendgruppe aufgeführten Volkstänze. Zu rasch verstrichen die schönen Stunden, die im Kreise der großen B. d. A.-Familie verlebt wurden. Hoffentlich überrascht uns die Ortsgruppe wieder recht bald mit einer ähnlichen Veranstaltung. m.

**o. Generalversammlung des evangelischen Männervereins.** Am Montag hielt der evang. Männerverein im Gemeindehaus die ordentliche Generalversammlung ab. Pastor Petran begrüßte die Anwesenden mit einer kurzen Ansprache. Nach Eröffnung des Jahres- und Kassenberichtes wurde dem alten Vorstand Entlastung erteilt. Bei der folgenden Neuwahl wurde der alte Vorstand wiedergewählt, außer dem Kassierer, an dessen Stelle Breitbeidel gewählt wurde. Anschließend daran wurden verschiedene Vereinsangelegenheiten erledigt, worauf der 1. Vorsitzende, Pastor Petran, mit einigen Schlüßworten die Versammlung schloß.

**Bezirkstag der Einheitsstenographen.** Alle Einheitsstenographen, die 60 Silben und noch mehr zu schreiben in der Lage sind, werden gebeten, sich an dem diesjährigen Bezirkstag erzielten abermals mehrere Arbeiter einzeln Beteiligt zu beteiligen. Das Wettbewerb findet am 7. 2. nachmittags 2 Uhr in der Knabenmittelschule Katowice, ul. Szolna 9. statt. In jedem Klassenzimmer werden 2 Geschwindigkeiten angelegt; zunächst die höhere, anschließend die niedrigere. Nach beendigter Ansage haben ja die Wettbewerber zu entscheiden, welche von beiden sie übertragen werden. Das Mitbringen von Schreibunterlage und Stenogrammblöcken wird empfohlen. Zur Deckung der Kosten wird von jedem Wettbewerber eine Gebühr von 20 Groschen erhoben. Ab 5 Uhr findet dann im Neuensteinsaal, ul. Małacka 17, Hinterhaus (neben Hotel Europa) ein Bezirkstagabend statt. Alle Einheitsstenographen, besonders die ehemaligen Handelschüler aus Hindenburg und Teplitz werden zu dem Wettbewerb und Gesellschaftsabend eingeladen.

**Diebe im St. Antonius-Pfarrhaus.** In der Nacht von Sonntag auf Montag drangen durch ein Fenster Diebe in den Haushalt des katholischen Pfarramtes der St. Antoniuskirche Siemianowiz ein. Mit aller Gewalt versuchten die Einbrecher in den Kanzleiraum einzudringen. Beim Betreten von Löhern in die Tür wurde die Pfarrverwalterin vom Schlag geweckt. Sie schlug Lärm und versuchte die Diebe, die unerkannt entkamen. Herbeigerusene Polizei nahm die Verfolgung auf und inhaftierte verdächtige Personen. m.

**Wie gewöhnlich.** Im benachbarten Czeladz kam es zwischen mehreren jungen Leuten zu einer wütsten Schlägerei, wobei ein junger Mann zu Tode geprügelt wurde. Mit einer Art und mit einer Eisenstange haben sie den Körper beschäftigt zerstört. Der Polizei gelang es die Verletzten festzunehmen. Der Bedauernswerte starb auf dem Wege zum Krankenhaus. m.

**o. Keilerei auf der Straße.** In einem Lotal auf der Wandsstraße in Siemianowiz, kam es zu einer erregten Auseinandersetzung zwischen einem gewissen B. und einem aus Frankreich zurückgekehrten Emigranten, die auf der Straße fortgesetzt wurde. Plötzlich entstand zwischen beiden eine wütste Schlägerei, der erst durch die Polizei ein Ende gemacht werden konnte.

**o. Gesellenprüfung im Handwerk.** Vor der Prüfungscommission der Tischlerzwangszinnung, Sitz Siemianowiz, bestanden nachfolgende Kandidaten die Gesellenprüfung: August Magiera aus Siemianowiz, Johann Matthes aus Myslowitz, Karl Hauser aus Myslowitz; Paul Kolodziej, August Kowalski und Paul Gora aus Koslowitz und Josef Konig aus Bielschowitz. — Die Gesellenprüfung im Bäderhandwerk bestanden vor der Handwerkskammer in Kattowitz Josef Kucharski und Erich Matalka aus Siemianowiz und im Sattlerhandwerk Sylvester Trac aus Siemianowiz.

**o. Weitere Kündigungen in der Laurahütte.** Am gestrigen Mittwoch erhielten abermals mehrere Arbeiter einzelner Betriebe die Kündigungen per 18. Februar vor Post zugesetzt. Wie versautet soll es sich um 270 Arbeiter handeln, die zur Entlassung gelangen sollen. m.

**o. Belegschaftsversammlungen auf den Siemianowitzer Gruben.** Am Dienstag wurde im Zechenhaus der Richterschächte in Siemianowiz eine Belegschaftsversammlung abgehalten, bei der es zu stürmischen Auseinandersetzungen zwischen den einzelnen Gewerkschaften der Arbeitsgemeinschaft und der Klassenkampforganisation des Zentral-Bergarbeiterverbandes kam. Außer den der Arbeitsgemeinschaft angehörigen Betriebsräten waren fast alle Versammlungsteilnehmer für Ausrufung des Bergarbeiterstreiks. Dadurch ist die sich schon beruhigte Lage im östober schlesischen Bergbau wieder verwirkt worden. Infolge der scharfen

**o. Trostlose Lage der hiesigen Tischlermeister.** Am Montag hielt die Tischlerzwangssinnung im Dudalchen Lokal die fällige Quartalsversammlung ab. Zwei neue Mitglieder wurden in die Innung aufgenommen. Freigesprochen wurden 7 Lehrlinge und in die Lehrlingsliste wurden 9 Lehrlinge neu eingetragen. Von allen Tischlermeistern wird über Mangel an Arbeit geklagt. Die Lage des Tischlerhandwerks ist geradezu trostlos. Infolge der katastrophalen Lage hat der größte Teil der Tischlermeister ihre Gesellen bereits entlassen. Die Innung appelliert an die Behörden, den Tischlern Arbeit zu verschaffen, da sie sonst ihre Wertschätzung müssen. Eine lebhafte Ausprache entstand ferner über die übermäßig hohen Einkünfte der Tischler zur Einkommensteuer. Das Rundschreiben, das von der Innung an sämtliche in Frage kommenden Finanzämter in dieser Angelegenheit gesandt wurde, ist vollkommen unberücksichtigt geblieben. Zum Schlus wurden noch verschiedene Innungsangelegenheiten erledigt, worauf der Obermeister die Sitzung mit dem Handwerksgruß schloß.

**Mitgliederversammlung des Zithervereins Siemianowiz.** Die letzte Mitgliederversammlung des Zithervereins Siemianowiz erfreute sich eines regen Besuches. Nach der Gründung wurde das verstorbene Mitglied Grabowski durch Erheben von den Plänen geehrt. Eine längere Debatte entspann sich über die Abhaltung des diesjährigen Faschingsvergnügens, welches für Dienstag, den 9. Februar, abends 8 Uhr, im Saale Generalk (Wietrzyn) festgesetzt worden ist. Es soll mit allem Komfort gefeiert werden. Nebst Zithervorführungen sollen noch weitere Überraschungen die Gäste in gute Stimmung versetzen. Nach Erledigung interner Angelegenheiten wurde die Sitzung geschlossen.

**o. Alter Turnverein.** Am Sonnabend, den 6. Februar, abends 8 Uhr, veranstaltet der Alte Turnverein Siemianowiz im Wietrzynischen Saale (früher Generalk) sein diesjähriges Faschingvergnügen. Der Zeit entsprechend findet dieses als Familienabend mit Tanzvergnügen statt. Die Mitglieder werden gebeten, recht zahlreich an dieser Veranstaltung teilzunehmen.

## Gottesdienstordnung:

### Katholische Kreuzkirche, Siemianowiz.

Freitag, den 5. Februar.

1. hl. Messe vom Apostolat.
2. hl. Messe von der deutschen Ehrenwache.
3. hl. Messe für verst. Prusol.

Sonnabend, den 6. Februar.

1. hl. Messe für verst. Boleslaus Moczygombu.
2. hl. Messe für verst. Karl Noether, Anna Baingo und Verwandtschaft.
3. hl. Messe für das Brautpaar Schmidel.

### Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Freitag, den 5. Februar.

- 6 Uhr: auf die Intention aller Herz-Jesu-Berehrer (poln.).
- 8.45 Uhr: auf die Intention aller Herz-Jesu-Berehrer (deutsch).
- 8 Uhr: auf die Intention der Familie Udersty.

Sonnabend, den 6. Februar.

- 6 Uhr: mit Kondoli für die armen Seelen im Fegefeuer.
- 6.30 Uhr: mit Kondoli für verst. Josef und Marie Dyleng.

### Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Freitag, den 5. Februar.

- 7.15 Uhr: Kirchenchor.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

### Von einem Offizier niedergeschlagen

In den frühen Morgenstunden des vergangenen Montags, und zwar gegen 3 Uhr früh, kam es auf der ul. Wojewodzka in Katowic in der Nähe der Restauration „Silesia“ zwischen Stefan Gorski und dem Offizier Oszez zu heftigen Auseinandersetzungen. Der Offizier versetzte in einem Wutanfall seinem Widersacher einen Schlag ins Gesicht, so daß dieser auf das Straßenpflaster zu liegen kam. Durch den wuchtigen Aufprall erlitt Gorski einen komplizierten Schädelbruch, sowie verschiedene innere Verletzungen. Mittels

Nach jahrelangem, schweren, mit großer Geduld ertragenem Leiden, verschied am Montag, abends 8 Uhr, sanft und gottergeben, unsere liebe, herzensgute und treusorgende Mutter, Großmutter, Schwiegermutter, Schwägerin und Tante, Frau

## Julie Tarara

geb. Mraczek

im Alter von fast 74 Jahren.

Siemianowice, Nassiedel (Deutsch O/S.), Turnu-Severin (Rumänien), den 3. Februar 1932.

### Die trauernden Hinterbliebenen

Die Beerdigung findet am Sonnabend, den 5. Februar, früh 9 Uhr, vom Trauerhause, ul. Jagiellońska 6 aus, statt.

## Restaurant „Kokot“ ul. Sobieskiego 1

Vertreter: Leopolt

Heute Donnerstag, den 4. Februar

## Großes Schlachtfest

Infolge Wegzuges aus Siemianowice und Übernahme eines neuen Geschäfts rufe ich allen meinen verehrten Gästen und Freunden ein herzliches „Lebewohl“ zu.

Verkaufe zu Spottpreisen verschiedene Küchengeräte, Glaszeug, eingeschärfte Früchte, Kartoffeln usw.

Hochachtungsvoll Leopolt, Vertreter.

## SCHERZ ARTIKEL

in großer Auswahl zu haben

Buch- und Papierhandlung, ulica Hutnicza 2

Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Vereine erhalten hohen Rabatt.

Beachten Sie bitte unsere Schauspielauslage!



Buch- und Papierhandlung  
(Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)  
ul. Bytomska 2

Wochen-Zeitschriften

sind zu haben  
in der  
Buch- und Papierhandlung  
(Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)  
Bytomska 2

# Die Lage auf den schlesischen Gruben

Die Abstimmungsaktion für oder gegen den Streik hat auf den einzelnen Gruben zu einem argen Durcheinander geführt, das die Stellung der Arbeitgeber stärkt. Radikale Elemente nutzen die Lage aus und propagieren den Streik, der stellenweise auch ausbricht. Die Abstimmung wurde scheinbar noch nirgends durchgeführt.

Auf den Gieschegruben sind gestern vormittags nur 45 Prozent der Arbeiter eingefahren, nachmittags gegen 20 Prozent. Auf dem Riechhofenschacht streiken 762 Arbeiter. Eine Belegschaftsversammlung auf den Gieschegruben nahm einen sehr stürmischen Verlauf und wurde schließlich aufgelöst. Die Direktion verbietet das Abhalten weiterer Versammlungen.

Auf der Myslowitzgrube streiken gestern 1100 Arbeiter, zur heutigen Frühstück erschien niemand. Dagegen wurde der Streik auf den Bradegruben, in Lazisk und auf der Florentinegrube in Hohenlinde bereits beendet. Auf der Marxgrube in Michałkowice, den Hillebrandschächten und der Grube Wiers in Kochłowice sprachen sich die Arbeiter gegen den Streik aus. Nur auf der Knurower Grube wurde beschlossen, die geheime Abstimmung über den Streik durchzuführen. Gegenwärtig befinden sich 47 Gruben in Betrieb und auf 5 wird gestreikt.

### 8 prozentiger Lohnabbau in Dombrowa Gornicza.

In der letzten Sitzung der dortigen Arbeitgeber wurde beschlossen, die Lohnverhandlungen mit den Arbeitervertretern weiterzuführen. Obwohl ein solcher Beschluß gefaßt

Auto der Rettungsbereitschaft wurde der Schwerverletzte nach dem städtischen Spital überführt. Gorski ist inzwischen seinen Verlebungen erlegen.

### 3. Katowicher Ausstellungsmarkt

Das Ausstellungs- und Propagandakomitee gibt bekannt, daß ab Mitte Mai bis Anfang des Monats Juni d. J., in den beiden Ausstellungshallen im Park Kościuszki in Katowic, der diesjährige 3. Ausstellungsmarkt stattfindet. An dieser Ausstellung können sich alle schlesischen Handwerker, Landwirte mit ihren Erzeugnissen beteiligen. Entsprechende Auskünfte an die Interessenten erteilt das Komitee auf der ul. Stawowa 14, wertmäßig, in der Zeit von 8½ Uhr vormittags, bis 3½ Uhr nachmittags und Sonnabend von 8½ bis 13½ Uhr.

### Katowick und Umgebung

Bom Spiel im Tod. Auf tragische Weise kam in Katowic ein 8jähriger Knabe, und zwar der Heinrich Willis, dessen Eltern King 12 wohnhaft sind, zu Tode. Der kleine Burke ließ sich nach kindlicher Art am Treppengeländer hinunter, stürzte dabei jedoch aus dem dritten in das erste Stockwerk des Hauses herab und erlitt so schwere Verletzungen, daß er an den Folgen eines Schädelbruches kurze Zeit darauf verstorb.

**Versuchter Selbstmord.** In den Sonntag-Morgenstunden versuchte die Helene Niola, von der ul. Raciborska 35 in Katowic, Selbstmord, indem sie eine giftige Flüssigkeit einnahm. Die Lebensmüde ist sie noch rechtzeitig in das Krankenhaus gebracht werden, wo sie sich in ärztlicher Behandlung befindet.

**Idawieche.** (Auf der Straße ausgegliitten.) Einen Unfall erlitt die Olga Stachowicz, welche auf der ul. Ksionenca infolge der herrschenden Glätte zu Fall kam und durch den wuchtigen Aufprall auf das Straßenpflaster einen Beinbruch davontrug. Der Verunglückte wurde an Ort und Stelle ärztliche Hilfe zuteil.

### Königshütte und Umgebung

**Schlägerei in einem Lokal.** Im Lokal von Dorek an der ul. Gęsickiego 38, kam es am Feiertag zu einem blutigen Vorfall. In den Abendstunden betrat im schon angefeindeten Zustand der Arbeitslose Peter M., von der gleichnamigen Straße, das Lokal und belästigte die Gäste. Als er einen gewissen Johann Baron ins Gesicht schlug, verwies ihm der Gastwirt das Lokal. M. leistete hierbei keine Folge, zog viel-

wurde, hat man auf allen Kohlengruben des genannten Kohlengebiets eine Erklärung angebracht, daß ab 1. Februar die Löhne um 8 Prozent abgebaut werden. Man hat sich in der Bekanntmachung auf den Schiedspruch des Schlichtungsausschusses in Katowic berufen, obwohl dieser Schlichtungsausschuss für Dombrowa-Gornicza nicht zuständig ist.

Die Bekanntmachungen riefen auf den Gruben große Erregung hervor. Die Arbeiter beschlossen, in den Streik zu treten, wurden jedoch von ihren Gewerkschaften mit dem Hinweis darauf beruhigt, daß die Lohnverhandlungen erst am Mittwoch und Donnerstag stattfinden werden und die Bekanntmachungen vorläufig bedeutungslos seien.

### Die Kleophasgrube geschlossen.

Die Absicht, die große Kleophasgrube zu schließen, die der Giesche-Spolka angehört und eine Belegzahl von 2500 Köpfen zählt, ist in Erfüllung gegangen. Am Montag wurde die Grube stillgelegt, was durch Anschlag beim Eingang bekanntgegeben wurde.

Der Demobilmachungskommissar erklärte, daß er gegen die Schließung der Grube nichts unternehmen kann, weil das Demobilmachungsgesetz dazu keine Handhabe bietet. Er kann nur in dem Falle einschreiten, wenn Arbeiterreduzierungen durchgeführt, nicht aber wenn ganze Betriebe stillgelegt werden.

### Rundfunk

#### Katowic - Welle 408.7

**Sonnabend.** 12.10: Mittagskonzert. 16: Schallplatten. 16.55: Englisch. 17.35: Chorkonzert. 20.15: Symphoniekonzert.

#### Wojciech - Welle 1411.8

**Freitag.** 12.10: Mittagskonzert. 15.15: Vorträge. 16.55: Englisch. 17.10: Vortrag. 17.35: Leichtes Konzert. 18.55: Vorträge. 20.15: Symphoniekonzert.

#### Sonnabend.

12.10: Schuljahr. 14.45: Schallplatten. 15.15: Vorträge. 17.20: Gottesdienst. 18.05: Kinderstunde. 18.30: Konzert für die Jugend. 18.50: Vorträge. 20.15: Unterhaltungskonzert. 21.55: Vortrag. 22.10: Konzert.

#### Steinig Welle 252.

**Freitag, 5. Februar.** 9.10: Schuljahr. 16: Stunde der Frau. 16.25: Hausmusik. 17.05: Landw. Preisbericht; anschl.: Unterhaltungskonzert. 17.40: Das Buch des Tages. 18: Alfred Momber zum 60. Geburtstag. 18.30: Berufssorgen der Jugendlichen. 18.55: Wetter; anschl.: Was wird aus mir? 19.20: Unterhaltungsmusik. 20: Amerika: Worüber man in Amerika spricht. 20.20: Hörspiel: ... und dennoch leben wir! 21.30: Internationale Volkslieder. 21.50: Blick in die Zeit. 22.15: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.40: 10 Minuten Esperanto. 22.50: Probleme im heutigen Fußballsport. 23.05: Die tönende Wochenschau. 23.15: Konzert 24: Funkstille.

**Sonnabend, 6. Februar.** 16: Die Filme der Woche. 16.30: Unterhaltungskonzert. 17.45: Das Buch des Tages. 18: Die Berufsausbildung der Reichswehr und ihre Zivilverteidigung. 18.20: Die hervorragende Bedeutung der Magiermilch. 18.30: Wetter; anschl.: Das wird Sie interessieren. 18.55: Abendmusik. 20: Aus Berlin: Konzert. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.30: Tanzmusik. 0.30: Funkstille.

**Breslau Welle 325.** 9.10: Schuljahr. 16: Stunde der Frau. 16.25: Hausmusik. 17.05: Landw. Preisbericht; anschl.: Unterhaltungskonzert. 17.40: Das Buch des Tages. 18: Alfred Momber zum 60. Geburtstag. 18.30: Berufssorgen der Jugendlichen. 18.55: Wetter; anschl.: Was wird aus mir? 19.20: Unterhaltungsmusik. 20: Amerika: Worüber man in Amerika spricht. 20.20: Hörspiel: ... und dennoch leben wir! 21.30: Internationale Volkslieder. 21.50: Blick in die Zeit. 22.15: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.40: 10 Minuten Esperanto. 22.50: Probleme im heutigen Fußballsport. 23.05: Die tönende Wochenschau. 23.15: Konzert 24: Funkstille.

**Sonnabend, 6. Februar.** 16: Die Filme der Woche. 16.30: Unterhaltungskonzert. 17.45: Das Buch des Tages. 18: Die Berufsausbildung der Reichswehr und ihre Zivilverteidigung. 18.20: Die hervorragende Bedeutung der Magiermilch. 18.30: Wetter; anschl.: Das wird Sie interessieren. 18.55: Abendmusik. 20: Aus Berlin: Konzert. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.30: Tanzmusik. 0.30: Funkstille.

**Berantwortlicher Redakteur:** Reinhard Mai in Katowic. **Druck und Verlag:** „Vita“, naklad drukarski, Sp. z o.o. odp. Katowice, Kościuszki 29.

Katowice, Kościuszki 29.

## Wulstein-Woden-Album

für Damenkleidung  
für Jugend- und Kinderkleidung  
für Damen-, Jugend- u. Kinderkleidung

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska 2  
(Katowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## Geschäftsbücher

aller Art in Ia Papierqualitäten u. dauerhaften Einbänden hält ständig in großer Auswahl am Lager

Buch- und Papierhandlung, ul. Hutnicza 2  
(Katowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## Die Grüne Post

Sonntagszeitung für Stadt und Land

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska 2  
(Katowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## Trauerbriefe

liefert schnell und sauber  
„VITA“ Naklad drukarski, Katowice  
Kościuszki 29

## DRUCKSACHE

für Vereine, Gewerbe, Handel und Industrie